

# Amtsblatt der Stadt Schönebeck (Elbe)

11. Jahrgang

Sonntag, 16.11.2014

Ämtliche Bekanntmachungen Nr. 54

## Öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2013 der SWB Städtische Wohnungsbau GmbH Schönebeck

Die Gesellschafterversammlung hat am 27.10.2014 den Jahresabschluss 2013 in Höhe von 234.502,32 € festgestellt und beschlossen, diesen auf neue Rechnung vorzutragen. Der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat wurde für das Geschäftsjahr 2013 Entlastung erteilt.

Das Geschäftsjahr 2013 wurde durch die K+L Wirtschaftsprüfung GmbH geprüft. Nach Prüfung der Buchführung sowie des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres und des Lageberichtes sowie der Prüfung nach § 53 HGrG wurde dem Unternehmen ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss 2013 liegt zur Einsicht in der Zeit vom

**24.11.2014 bis 28.11.2014**

**in den Zeiten Montag bis Donnerstag, 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
Freitag, 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

bei der SWB Städtische Wohnungsbau GmbH Schönebeck vor.

Freundliche Grüße

Sigrid Meyer  
Geschäftsführerin

STADT  
Schönebeck (Elbe)

## BEKANNTMACHUNG der 5. Sitzung des Stadtrates Schönebeck (Elbe) am 20.11.2014

**Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr**

**Sitzungsort:** Kurpark, Dr.-Tolberg-Saal  
Bad Salzelmen  
Badepark 4  
39218 Schönebeck (Elbe)

### TAGESORDNUNG

#### Einwohnerfragestunde

#### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 09.10.2014
4. Bericht des Oberbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Verwaltung sowie Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 09.10.2014
5. Antrag der CDU-Fraktion vom 30.10.2014  
- Antrag auf Prüfung zur Errichtung eines Spielplatzes
6. Antrag der CDU-Fraktion vom 30.10.2014  
- Antrag auf Ergänzung der Spielgeräte auf der Salineinsel
7. Vorlagen-Nummer: 0004/2014  
Jahresabschluss 2013 für den SOLEPARK Schönebeck/Bad Salzelmen
8. Vorlagen-Nummer: 0005/2014  
Beschluss über die Bildung einer Kapitalrücklage für Investitionen und Großreparaturen für das Gesundheits- und Erholungsbad „Solequell“ ab 2015
9. Vorlagen-Nummer: 0042/2014  
Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes sowie die Entlastung des Betriebsleiters des Eigenbetriebes Städtischer Bauhof Schönebeck für das Wirtschaftsjahr 2013 einschließlich der Behandlung des Gewinnes aus dem Wirtschaftsjahr 2013
10. Vorlagen-Nummer: 0056/2014  
Beschlussfassung über die 3 Schiedsstellenbezirke der Stadt Schönebeck (Elbe)
11. Vorlagen-Nummer: 0057/2014  
Wiederwahl von zwei Schiedsfrauen und einem Schiedsmann
12. Vorlagen-Nummer: 0058/2014  
Wasserkonzessionsvertrag für die Stadt Schönebeck (Elbe) einschließlich OT Plötzky, Pretzien und Ranies
13. Vorlagen-Nummer: 0063/2014  
Vertrag zur Abwasserabgabe/Verrechnung für den Kläranlagenstandort Schönebeck
14. Vorlagen-Nummer: 0064/2014  
Ersatz des städtischen Eigenanteils für die Modernisierung und Instandhaltung des historischen Industriemuseums „iMUSEt“ durch den privaten Maßnahmeträger bei der Gewährung von Zuwendungen
15. Vorlagen-Nummer: 0065/2014  
Kenntnisnahme  
Berichtigung Flächennutzungsplan Schönebeck (Elbe) infolge Inkrafttretens des Bebauungsplans der Innenentwicklung Nr. 9 „Cokturhof-Barbyer Straße“, 2. Änderung – zugleich Erweiterung
16. Vorlagen-Nummer: 0066/2014  
Ergänzung des Maßnahmenplans der Stadt Schönebeck (Elbe) für Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 um neue Einzelmaßnahmen
17. Anfragen nach § 6 GO mit öffentlichem Inhalt

#### Nichtöffentlicher Teil

18. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung
19. Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 09.10.2014
20. Beratung und Empfehlung über den eingereichten Vorschlag zur Vergabe des Rathauspreises der Stadt Schönebeck (Elbe) für das Jahr 2014
21. Vorlagen-Nummer: 0059/2014  
Aufhebung des Beschlusses Nr. 0180/2005 vom 15.12.2005
22. Vorlagen-Nummer: 0060/2014  
Aufhebung des Beschlusses Nr. 0557/2013 vom 04.07.2013
23. Vorlagen-Nummer: 0061/2014  
Bestätigung des Zuschlages in einer Zwangsversteigerung von Gebäudeeigentum mit anschließendem Verkauf der Grundstücksfläche
24. Vorlagen-Nummer: 0062/2014  
Verkaufsvorbereitung für das Grundstück Badepark 16/ 16a
25. Vorlagen-Nummer: 0070/2014  
Vergabe des Rathauspreises für das Jahr 2014
26. Informationen der Verwaltung
27. Anfragen nach § 6 GO mit nichtöffentlichem Inhalt

Schönebeck (Elbe), den 11.11.2014

Knoblauch  
Oberbürgermeister

## BEKANNTMACHUNG der 5. Sitzung des Ortschaftsrates Ranies am 25.11.2014

**Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr**

**Sitzungsort:** Ortschaftsbüro  
Dorfstraße 1  
39217 Schönebeck (Elbe)

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Tagesordnung, Hinweise bzw. Zusätze
3. Einwohnerfragestunde
4. Abstimmung über die Bestätigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates
5. Informationen zu möglichen Erneuerungen von Straßenverkehrsflächen in der Ortslage Ranies
6. Beratung zur Thematik Kleinstreparaturen
7. Vorlagen-Nummer: 003/2014-RA  
Durchführung von Einwohnerfragestunden in den ordentlichen, öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrates
8. Vorlagen-Nummer: 0071/2014  
Fortschreibung Integriertes Stadtentwicklungskonzept
9. Vorlagen-Nummer: 0073/2014  
Hauptsatzung der Stadt Schönebeck (Elbe)
10. Vorlagen-Nummer: 0074/2014  
Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlichen Mitglieder des Stadtrates der Stadt Schönebeck (Elbe), der Ortsbürgermeister und Ortschaftsräte der Ortschaften Plötzky, Pretzien und Ranies sowie der sachkundigen Einwohner der Stadt Schönebeck (Elbe) (Entschädigungssatzung)
11. Vorlagen-Nummer: 0078/2014  
Satzung der Wasserwehr der Stadt Schönebeck (Elbe) (Wasserwehrsatzung)
12. Vorlagen-Nummer: 0079/2014  
Fortschreibung der mittelfristigen Schulentwicklungsplanung für den Planungszeitraum 2014/2015 bis 2018/19

#### Nichtöffentlicher Teil:

13. Themenvorschläge der Ortschaft zur Behandlung im Ortschaftsrat
14. Informationen zu wichtigen Angelegenheiten der Ortschaft;  
Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder



Kunze  
Ortsbürgermeister

## BEKANNTMACHUNG der 5. Sitzung des Ortschaftsrates Pretzien am 27.11.2014

**Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr**

**Sitzungsort:** Dorfgemeinschaftshaus „Alter Krug“  
August-Bebel-Straße 24  
39217 Schönebeck (Elbe)

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Tagesordnung, Hinweise bzw. Zusätze
3. Einwohnerfragestunde
4. Abstimmung über die Bestätigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates (23.10.2014) und der Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 25.09.2014
5. Informationen zum Stand des Einbaus von Duschen in die Turnhalle
6. Vorlagen-Nummer: 003/2014-PR  
Durchführung von Einwohnerfragestunden in den ordentlichen, öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrates
7. Vorlagen-Nummer: 0073/2014  
Hauptsatzung der Stadt Schönebeck (Elbe)
8. Vorlagen-Nummer: 0074/2014  
Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlichen Mitglieder des Stadtrates der Stadt Schönebeck (Elbe), der Ortsbürgermeister und Ortschaftsräte der Ortschaften Plötzky, Pretzien und Ranies sowie der sachkundigen Einwohner der Stadt Schönebeck (Elbe) (Entschädigungssatzung)
9. Vorlagen-Nummer: 0078/2014  
Satzung der Wasserwehr der Stadt Schönebeck (Elbe) (Wasserwehrsatzung)
10. Vorlagen-Nummer: 0079/2014  
Fortschreibung der mittelfristigen Schulentwicklungsplanung für den Planungszeitraum 2014/2015 bis 2018/19

#### Nichtöffentlicher Teil:

11. Themenvorschläge der Ortschaft zur Behandlung im Ortschaftsrat
12. Informationen zu wichtigen Angelegenheiten der Ortschaft;  
Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

Franke  
Ortsbürgermeister

## BEKANNTMACHUNG der 5. Sitzung des Ortschaftsrates Plötzky am 26.11.2014

**Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr**

**Sitzungsort:** Bürgerraum  
Albert-Schweitzer-Straße 6  
39217 Schönebeck (Elbe)

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Tagesordnung, Hinweise bzw. Zusätze
3. Einwohnerfragestunde
4. Abstimmung über die Bestätigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates (22.10.2014) und der Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 24.09.2014
5. Vorlagen-Nummer: 003/2014-PL  
Durchführung von Einwohnerfragestunden in den ordentlichen, öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrates
6. Vorlagen-Nummer: 0073/2014  
Hauptsatzung der Stadt Schönebeck (Elbe)
7. Vorlagen-Nummer: 0074/2014  
Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlichen Mitglieder des Stadtrates der Stadt Schönebeck (Elbe), der Ortsbürgermeister und Ortschaftsräte der Ortschaften Plötzky, Pretzien und Ranies sowie der sachkundigen Einwohner der Stadt Schönebeck (Elbe) (Entschädigungssatzung)
8. Vorlagen-Nummer: 0078/2014  
Satzung der Wasserwehr der Stadt Schönebeck (Elbe) (Wasserwehrsatzung)
9. Vorlagen-Nummer: 0079/2014  
Fortschreibung der mittelfristigen Schulentwicklungsplanung für den Planungszeitraum 2014/2015 bis 2018/19
10. Beratung zum Flächennutzungsplan

#### Nichtöffentlicher Teil:

11. Themenvorschläge der Ortschaft zur Behandlung im Ortschaftsrat
12. Informationen zu wichtigen Angelegenheiten der Ortschaft;  
Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

Prof. Dr. Kütz  
Ortsbürgermeister

STADT SCHÖNEBECK (ELBE)

13.11.2014

## Stellenausschreibung

In der Stadt Schönebeck (Elbe) sind zum 01.01.2015 zwei Stellen

### Systemverwalterin/Systemverwalter

zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- IT-Lösungen durch Integration von Hard- und Softwarekomponenten zu komplexen Systemen planen und realisieren
- verwalten und betreiben von IT-Systemen
- Projekte zur Konzeption, Installation, Erweiterung und Betreuung von Rechnersystemen oder -netzen verschiedenster Größe, einschließlich Geräten, Betriebssystemen und Systemsoftware leiten
- Durchführung von Datensicherungsmaßnahmen
- Mitwirkung an der Weiterentwicklung und Optimierung des bestehenden IT-Systems sowie bei der Planung und Konzeption von Systemerweiterungen

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachinformatiker/-in Systemintegration oder IT-Systemadministrator.

Gesucht wird eine verantwortungsbewusste, fachlich qualifizierte Persönlichkeit mit umfassenden Fachkenntnissen im Bereich der Administration und Monitoring von Client/Server- und Netzwerkinfrastruktur, der Systemdokumentation, Aufbau und Verwalten von Windows Domänen, im Einrichten und Verwalten von Fernzugriffen über VPN, sowie der Sicherheitsaspekte, der Datenübertragung und der Antivirenlösungen. Weiterhin sind Kenntnisse bzgl. AutoCAD, CAD und GIS Datenformate und dessen Verwendung und Handhabung gewünscht.

Außerdem sollte die Bewerberin/der Bewerber über gute Englischkenntnisse (speziell technical english) verfügen, psychisch belastbar sein, ein sicheres und freundliches Auftreten haben und ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft mitbringen.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden bei einer Vergütung mit der Entgeltgruppe 8 TVöD.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Befähigung, Eignung und fachlicher Leistung bevorzugt.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen sind bis einschließlich **28.11.2014** erbeten an die

Stadt Schönebeck (Elbe)  
Personalamt  
Markt 1  
39218 Schönebeck (Elbe).

Entstehende Kosten für die Bewerbungen werden nicht erstattet. Die Rücksendung von Bewerbungsunterlagen erfolgt nur dann, wenn ein mit Rückporto versehener Umschlag beigelegt wurde.

Knoblauch  
Oberbürgermeister

Herausgeber: Stadt Schönebeck (Elbe), Amt für Presse und Präsentation, Markt 1, 39218 Schönebeck. Der General-Anzeiger mit dem o. g. hauptsatzungsgemäßen Amtsblatt erscheint wöchentlich am Mittwoch und Sonntag und kann gegen die Versandkosten beim Verlag abonniert werden.